

EESTI VABARIIK

REPUBLIC OF ESTONIA



SISEVEELAEVATUNNISTUS nr ...

CERTIFICATE OF INLAND VESSEL No ...

(*Väljaandmisaeg*) välja antud siseveelaevatunnistusega tõendatakse, et Tartu maakohtu kinnistusosakonnas peetavasse laevaregistrisse on kantud Eesti siseveelaev registrinumbriga ... ning järgmiste andmetega.

This Certificate of Inland Vessel issued on ... proves that the Estonian inland vessel with the official number ... and the following data has been entered into the Register of Ships maintained by the Land Registry Department of Tartu County Court.

Märkus korduva siseveelaevatunnistuse väljastamise põhjuste kohta: ...

Comment about the reasons of issuing a replacement certificate of inland vessel: ...

I. Laevakinnistusregistriosa 1. jagu «Laeva andmed»:

Laeva nimi: ...
Endine nimi: ...
Laeva tüüp: ...
Kodusadam: ...
Kalalaeva pardanumber: ...

Ehitusaasta: ...
Ehitaja: ...
Ehituskoht: ...

Üldpikkus (m): ...
Laevakere põhimaterjal: ...
Kandejõud (t): ...
Peajõuseadme tüüp, mark, arv ja võimsus (kW): ...

Laeva esmakinnistamine: ...

I Ship's registration card, part 1. «Vessel data»:

Ship name: ...
Former name: ...
Ship type:
Home port: ...
Fishing number: .

Construction year: ...
Constructor's name: ...
Construction place: ...

Main hull material: ..
Length overall (m): ...
Deadweight (t): ...
Main engines' type, mark, number and output (kW) : ...

The first entry in the Register of Ships: ...

II. Laevakinnistusregistriosa 2. jagu «Omanik»:

Andmed omaniku, välismaise laevaomaniku esindaja ja disponend, omandiõiguse aluse kohta:

II Ship's registration card, part 2. «Owner»:

Data about the legal ground of ownership by the owner, representative of a foreign owner, and a managing owner:

III. Laevakinnistusregistriosa 3. jagu «Laeva koormatiseid ja kitsendused»:

Lipuõiguslikud märkused, kitsendused, laevahüpooteegid, laeva kasutusvaldus ning nende piirangud alljärgnevas järjekorras:

Laevakinnistusregistri andmetega saab tutvuda veebilehel:

(*laevakinnistusraamatu veebilehe aadress*)

.....

Siseveelaevatunnistuse väljastaja tõendab siseveelaevatunnistuse vastavust laevakinnistusregistrisse kantud kehtivatele andmetele ja kinnitab siseveelaevatunnistuse õigsust.

Dokument sisaldab [...] lehte.

Allkiri/signature

Tunnistuse väljastaja nimi/Name of the issuer of the certificate

Pitser/Seal

III Ship's registration card, part 3. «Ship's encumbrances and restrictions» Colours-rights notes, restrictions, ship mortgages and ship usufruct and their restrictions in the following order:

The data of the Ship Register can be read online at the following address:

(*laevakinnistusraamatu veebilehe aadress*)

.....

The issuer confirms the data of the Certificate of Inland Vessel to be identical to the valid data in the Ship Register and confirms the authenticity of this Certificate of Inland Vessel.

This document consists of [...] printed pages.